

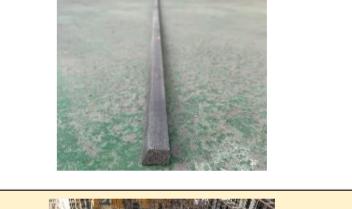
だい か かたわく
第15課 型枠①

Bài 15 Ván khuôn (1)

Số	Từ vựng	Cách đọc (Hiragana)	Dịch	Chú thích	Ví dụ câu	Ảnh
1	安全カバー	あんぜんかばー	Vỏ bọc an toàn	Chủ yếu chỉ cái chụp lưỡi cưa của máy cưa đĩa. Sử dụng để phòng ngừa việc cưa bật ngược, v.v... về phía người cầm máy khi đang cưa.	安全カバーの使用で事故を防ぐ Sử dụng vỏ bọc an toàn để phòng ngừa nguy hiểm	
2	安全帯	あんせんたい	Dây đai an toàn		安全帯を足場に取り付ける Gắn dây đai an toàn vào giàn giáo	
3	インサート	いんさーと	Chốt chèn		インサートをコンクリートに設置するため、型枠に打ち込む Đóng chốt chèn vào ván khuôn để gắn nó vào bê tông	
4	スペーサ	すペーさ	Con kê		型枠にスペーザを取り付ける Đặt con kê vào ván khuôn	
5	鉄筋	てっきん	Thanh cốt thép		鉄筋と型枠の隙間を調整する Điều chỉnh khoảng cách giữa cốt thép và ván khuôn	
6	電工ドラム(ドラム)	でんこうどらむ(どらむ)	Rulô cuộn dây điện		電工ドラムのコンセントに差し込む Cắm vào ổ cắm của Rulô cuộn dây điện	
7	電動丸のこ(電のこ)	でんどうまるのこ(でんのこ)	Máy cưa đĩa (Dennoko)		電動丸のこでコンパネを切斷する Dùng máy cưa đĩa để cắt ván khuôn	
8	パッキン	ぱっきん	Gioăng, đệm, khớp nối		パッキンを敷き込む Đặt gioăng	
9	小バール	しょうばーる	Xà beng, đòn bẩy nhỏ		小バールで釘を抜く Dùng xà beng nhỏ để nạy đinh	
10	大バール	だいばーる	Xà beng, đòn bẩy to		型枠解体に大バールを使用する Dùng xà beng to để tháo dỡ ván khuôn	

だい か かたわく
第15課 型枠①

Bài 15 Ván khuôn (1)

Số	Từ vựng	Cách đọc (Hiragana)	Dịch	Chú thích	Ví dụ câu	Ảnh	
11	化粧合板	けしょうごうはん	Ván trang trí		ひょうめん う はな し あげのため化粧合板を使用する 表面は打ち放し仕上げのため化粧合板を使用する	Sử dụng ván trang trí để tạo nền bê mặt bê tông trần cho mặt ngoài	
12	普通合板	ふつうごうはん	Ván thường		はいめん そ じ し あげのためふつうごうばんを使用する 背面は素地仕上げのため普通合板を使用する	Sử dụng ván thường để tạo nền bê mặt bê tông thô cho mặt trong	
13	スタイロフォーム	すたいろふおーむ	Tấm cách nhiệt		スタイロフォームを型枠内に取り付ける Lắp tấm cách nhiệt vào bên trong ván khuôn		
14	面木	めんぎ	Dải vát cạnh		型枠に面木を取り付ける Gắn dải vát cạnh vào ván khuôn		
15	バイブレーター	ばいぶれーたー	Đàm dùi bê tông		バイブルーターでコンクリートを締め固める Dùng đàm dùi bê tông để đầm chặt bê tông		
16	剥離剤	はくりざい	Chất chống dính ván khuôn, chất tách khuôn, chất tháo khuôn		コンクリートと型枠のはなれを良くするために剥離剤を使用する Dùng chất chống dính ván khuôn để giúp khói bê tông dễ tách khỏi ván khuôn		
17	けこみ板	けこみいた	Ván đứng (giữa 2 bậc thang)		けこみ板を取り付ける Lắp ván đứng		
18	目地棒	めじぼう	Thanh tạo rãnh, thanh nón, thanh liên kết		型枠に目地棒を取り付ける Gắn thanh tạo rãnh vào ván khuôn		
19	コンクリート	こんくりーと	Bê tông		型枠にコンクリートを流し込む Đổ bê tông vào khuôn		
20	コンベックス	こんべっくす	Thước dây		コンベックスで寸法を測る Dùng thước dây đo kích thước		

だい か かたわく
第15課 型枠①

Bài 15 Ván khuôn (1)

Số	Từ vựng	Cách đọc (Hiragana)	Dịch	Chú thích	Ví dụ câu	Ảnh	
21	作業用手袋	さぎょうようてぶくろ	Găng tay bảo hộ lao động		さぎょうようてぶくろ もち かたわくさぎょう 作業用手袋を用いて型枠作業をおこなう	Dùng găng tay bảo hộ lao động khi làm công việc ván khuôn	
22	差金	さしがね	Thước vuông, ê ke (của thợ mộc)		さしがね すんばう はかる 差金で寸法を測る	Dùng thước vuông để đo kích thước	
23	水平器	すいへいき	Thuốc thủy, thước nivo, ống bọt nước		すいへい き かたむ ちようせい すいへい 水平器で傾きを調整し水平にする	Dùng thước thủy để điều chỉnh độ nghiêng, làm cho cân bằng	
24	墨さし	すみさし	Cọ châm mực làm dấu		すみ 墨さしを墨つぼにつける	Chấm cọ châm làm dấu vào lọ mực	
25	墨つぼ	すみつぼ	Lọ mực (của thợ mộc)		すみ 墨さしを墨つぼにつける	Chấm cọ châm làm dấu vào lọ mực	